

1574547

Проект INTAS

«Language Policy in Ukraine: Anthropological,  
Linguistic and Further Perspectives» (2006-2008)

---

# МОВНА ПОЛІТИКА ТА МОВНА СИТУАЦІЯ В УКРАЇНІ

---

АНАЛІЗ І РЕКОМЕНДАЦІЙ

---

У книзі представлені результати проекту «Мовна політика в Україні: антропологічні, лінгвістичні аспекти та подальші перспективи», виконання якого фінансувала програма INTAS з серпня 2006 до липня 2008 року. У проекті брали участь учені з Австрії, Англії й України, які досліджують різні аспекти мовної політики і мовної ситуації в Україні. Дослідження базується на результатах всеукраїнського опитування і фокус-групових дискусій, проведених у п'ятьох містах: Києві, Донецьку, Луцьку, Львові та Одесі. В кінці подано рекомендації для майбутньої мовної політики України.

## ЗМІСТ

<i>Вступ.....</i>	4
<i>Володимир Кулик. Мовна політика та суспільні настанови щодо неї після Помаранчевої революції .....</i>	11
<i>Білл Баурінг. Мовна політика в Україні. Міжнародні норми та зобов'язання і український закон та законодавство .....</i>	55
<i>Лариса Масенко. Мовна ситуація України: соціолінгвістичний аналіз.....</i>	96
<i>Ганна Залізняк. Мовні орієнтації та цивілізаційний вибір українців .....</i>	132
<i>Віра Сквірська. «Мова – зброя політики» або про мовні проблеми у пострадянській Одесі .....</i>	167
<i>Оксана Калиновська. Мовна ситуація в сфері освіти.....</i>	196
<i>Юліане Бестерс-Дільгер. Мовна політика у засобах масової інформації.....</i>	234
<i>Надія Трач. Мовна політика та мовна ситуація у сфері судочинства та діловодства в Україні .....</i>	278
<i>Сальваторе дель Гаудіо, Богдана Тарасенко. Суржик: актуальні питання та аналіз конкретного прикладу .....</i>	316
<i>Рекомендації щодо майбутньої мовної політики України .....</i>	332
<i>Додаток 1. Характеристики масового опитування населення України.....</i>	340
<i>Додаток 2. Відповіді респондентів на запитання анкети (одномірний розподіл, %).....</i>	344